

া সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ১৪০ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১৩৮]

8/ উंशृ (كتاب الوضوء)

পরিচ্ছেদঃ ১০০। হালকাভাবে উয় করা

باب التَّخْفِيفِ فِي الْوُضُوءِ

আরবী

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِهِ، قَالَ أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم نَامَ حَتَّى نَفَخَ ثُمَّ صَلَّى ـ وَرُبَّمَا قَالَ اضْطَجَعَ حَتَّى نَفَخَ ـ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى. ثُمَّ حَدَّثَنَا بِهِ سُفْيَانُ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ عَنْ عَمْرٍهِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةً، فَقَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ قَامَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فَتَوَضَاً مِنْ شَنِّ مُعَلَّقِ فَضُوءًا خَفِيفًا ـ يُخَفِّفُهُ عَمْرٌهِ وَيُقَلِّلُهُ ـ وَقَامَ يُصَلِّي فَتَوَضَاً ثَتُ نَحْوًا مِمَّا تَوَضَاً ، ثُمَّ جَبْتُ وَضُلُوءًا خَفِيفًا - يُخَفِّفُهُ عَمْرٌهِ وَيُقَلِّلُهُ ـ وَقَامَ يُصَلِّي فَتَوَضَاً ثَتَ نَحْوًا مِمَّا تَوَضَاً ، ثُمَّ جَبْتُ فَضُلُ عَنْ يَمِينِهِ، ثُمَّ مَنْ شَمَالِهِ ـ فَحَوَّلَنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ، ثُمَّ صَلًى مَا شَاءَ اللّهُ بَالْمَ الْمَنَادِةِ وَقَامَ النَّابِي فَوَلُونَ إِنَّ رَسُولَ اللّهِ عَلْهُ إِلَى الصَّلَاةِ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَاً أَن يُعَمْرٍ وَإِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ إِنَّ رَسُولَ اللّهِ صلى الله عليه وسلم تَنَامُ عَيْنُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ . قَالَ عَمْرُو ابِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم تَنَامُ عَيْنُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ . قَالَ عَمْرُو سَمِعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ رُونًا الْأَنْبِيَاءِ وسلم تَنَامُ عَيْنُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ . قَالَ عَمْرُو سَمَعْتُ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ رُونًا الْأَنْبِيَاءِ وَحَى الْمَنَامُ أَنِي أَنْهُ مُنَا مُ قَلْهُ أَنْ يَقُولُونَ إِنَّ نَامُ عُمَيْرٍ يَقُولُ الْمُقَامِ أَنِي أَذَيْهُ وَلاَ يَنَامُ وَيَا الْمُنَامِ أَنِي أَنْهُ عَيْدُ عُبَيْدَ بُنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ رُؤُنَا الْأَنْبِيَاءِ اللّهُ عَلْمَ عَيْدُ عُمَيْرٍ يَقُولُ رُؤُنَا الْأَنْبَامُ أَنِي الْمُنَامِ أَنِي الْمُنَامِ أَنِي الْمُ أَنْهُ عَلْهُ عُلْمَ عَيْدُ عَلَى الْمُ الْمُنَامِ أَنِي الْمُ أَنْهُ عَلْمَ عُلُكُ الْمُنَامِ أَنِي الْمَامِ أَنِي الْمُنَامِ أَنْهُ الْمُنَامِ أَنَا الْمُنَامِ أَنَا الْمُنَامِ أَنِي اللّهُ الْمُنَا

বাংলা

১৪০। আলী ইবনু আবদুল্লাহ (রহঃ) ... ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) থেকে বর্ণিত, একবার নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘুমিয়েছিলেন, এমনকি তাঁর নিঃশ্বাসের শব্দ হতে লাগল। এরপর তিনি সালাত (নামায/নামাজ) আদায় করলেন। সুফিয়ান (রহঃ) আবার কখনো বলেছেন, তিনি শুয়ে পড়লেন, এমনকি তাঁর নিঃশ্বাসের শব্দ হতে লাগল। এরপর তিনি সালাত আদায় করলেন।

অন্য সূত্রে সুফিয়ান (রহঃ) ইবনু 'আব্বাস (রাঃ) থেকে বর্ণনা করেন, তিনি বলেনঃ আমি এক রাতে আমার খালা মায়মূনা (রাঃ) এর কাছে রাত কাটালাম। রাতে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘুম থেকে উঠলেন এবং



রাতের কিছু অংশ চলে যাবার পর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম একটি ঝুলন্ত মশক থেকে হাল্কা উযূ (ওজু/অজু/অযু) করলেন। রাবী 'আমর (রহঃ) বলেন, তখন তিনি যেভাবে উযূ করেছেন আমিও সেভাবে উযূ করলাম এবং এসে তাঁর বাঁয়ে দাঁড়িয়ে গেলাম। সুফিয়ান (রহঃ) কখনো يسار (বাম) শব্দের স্থলে شمال বলতেন। তারপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে ঘুরিয়ে তাঁর ডান দিকে দাঁড় করালেন। এরপর আলাহর যতক্ষণ ইচ্ছা ততক্ষণ তিনি সালাত (নামায/নামাজ) আদায় করলেন। এরপর কাত হয়ে ঘুমিয়ে পড়লেন, এমনকি তাঁর নাক ডাকতে থাকল।

এরপর মুয়াযযিন এসে তাঁকে সালাতের কথা জানিয়ে দিলেন। তিনি তাঁর সঙ্গে সালাত এর জন্য রওয়ানা হলেন এবং সালাত আদায় করলেন, কিন্তু উয়্ করলেন না। আমরা 'আমর–কে বললামঃ লোকে বলে যে, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর চোখ ঘুমায় কিন্তু তাঁর অন্তর ঘুমায় না। তখন 'আমর (রহঃ) বলেন, 'আমি উবায়দ ইবনু 'উমায়র (রহঃ)–কে বলতে শুনেছি, নবীগনের স্বপ্ন ওহী। এরপর তিনি তিলাওয়াত করলেনঃ (اِنِّي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَكُ) ' আমি স্বপ্নে দেখেছি যে, তোমাকে যবেহ করছি। (৩৭: ১০২)

English

To perform a light ablution

Narrated Kuraib: Ibn `Abbas said, "The Prophet (sallallahu 'alaihi wa sallam) slept till he snored and then prayed (or probably lay till his breath sounds were heard and then got up and prayed)." Ibn `Abbas added: "I stayed overnight in the house of my aunt, Maimuna, the Prophet (sallallahu 'alaihi wa sallam) slept for a part of the night, (See Fath-al-Bari page 249, Vol. 1), and late in the night, he got up and performed ablution from a hanging water skin, a light (perfect) ablution and stood up for the prayer. I, too, performed a similar ablution, then I went and stood on his left. He drew me to his right and prayed as much as Allah wished, and again lay and slept till his breath sounds were heard. Later on the Mu'adh-dhin (call maker for the prayer) came to him and informed him that it was time for Prayer.

The Prophet (sallallahu 'alaihi wa sallam) went with him for the prayer without performing a new ablution." (Sufyan said to `Amr that some people said, "The eyes of Allah's Messenger (sallallahu 'alaihi wa sallam) sleep but his heart does not sleep." `Amr replied, "I heard `Ubaid bin `Umar saying that the dreams of Prophets were Divine Inspiration, and then he recited the verse: 'I (Abraham) see in a dream, (O my son) that I offer you in sacrifice (to Allah)." (37.102)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত



 ${\color{red} {\it S}} {\color{blue} Link-https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=147}$

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন